# Verbal Morphology in the Karaite Treatise on Hebrew Grammar *Kitāb al-ʿUqūd fī Taṣārīf al-Luġa al-ʿIbrāniyya*

By Nadia Vidro



BRILL

LEIDEN • BOSTON 2011

| List of | Abbrev   | iations   | xi   |
|---------|----------|---|------|
| Transc  | ription  | Guide   | xiii |
| Preface | e        |   | xvii |
| Chapte  | er One.  | Introduction  | 1    |
| 1.1.    | Histor   | y of the Karaite Grammatical Tradition              | 1    |
| 1.2.    | Aims o   | of the Present Study                                | 3    |
| Chapte  | er Two.  | Kitāb al-ʿUqūd fī Taṣārīf al-Luġa al-ʿIbrāniyya     | 5    |
| 2.1.    | Recon    | struction of the Text                               | 5    |
| 2.2.    | Autho    | r and Title of <i>Kitāb al-ʿUqūd</i>                | 7    |
| 2.3.    | Conte    | nts of the Treatise                                 | 10   |
| 2.4.    | Nature   | e of the Treatise                                   | 14   |
| 2.5.    | Source   | es of Kitāb al-ʿUqūd                                | 14   |
| 2.6.    | Recept   | tion  | 22   |
| Chapte  | er Three | e. The Method of Symbols                            | 27   |
| 3.1.    | The Co   | oncept of Symbols                                   | 27   |
| 3.2.    |          | opment of the Method                                |      |
| 3.3.    | Divisio  | on of Symbols into Conjugational Patterns           | 32   |
|         | 3.3.1.   | Symbols Based on the Initial Vowels of the          |      |
|         |          | Imperative and the Past                             | 33   |
|         | 3.3.2.   | Symbols Based on the Final Vowels of the            |      |
|         |          | Imperative and the Past                             | 36   |
|         | 3.3.3.   | Arrangement of Symbols and Conjugational            |      |
|         |          | Patterns  | 37   |
| 3.4.    | The Ex   | xtension of the System of Symbols in Kitāb al-'Uqūd |      |
|         | and M    | le'or 'Ayin   | 38   |
|         | 3.4.1.   | Widening of the Range of Forms Accounted for        |      |
|         |          | within the System                                   | 39   |
|         | 3.4.2.   | Modification of the Approach to Verbal Derivation   | 39   |
|         | 3.4.3.   | Principles of Classification                        | 40   |
|         | 3.4.4.   | Conjugational Patterns Introduced for a             |      |
|         |          | Combination of Reasons                              | 47   |
| 3.5.    | Morph    | nological Value of Symbols and Conjugational        |      |
|         | Pattern  | ns  | 48   |

|        |            | Description of a Conjugational Pattern in <i>Kitāb</i> | 53  |
|--------|------------|--|-----|
| 4.1.   |            | Forms of Sample Verbs                                  | 53  |
| 4.1.   |            | f Structurally Identical Imperatives                   | 56  |
| 4.2.   |            | of Forms with Object Suffixes                          | 57  |
| 4.3.   | Tables     | of Forms with Object Sumixes                           | 57  |
| Chapte | er Five. S | Symbols and Conjugational Patterns in Kitāb            |     |
| al-'U  |            |  | 65  |
| 5.1.   | Symbo      | ls Based on the Initial Vowels of the Imperative and   |     |
|        | the Pas    | st   | 65  |
|        | 5.1.1.     | Symbol הָבָאהָבָא                                      | 65  |
|        | 5.1.2.     | Symbol <u>بن</u> د                                     | 68  |
|        | 5.1.3.     | Symbol פָּרָתפּרָת                                     | 74  |
|        | 5.1.4.     | Symbol שוּעָל  | 76  |
|        | 5.1.5.     | Symbol בוֹנַן כּוֹנַן                                  | 76  |
|        | 5.1.6.     | Symbol שִׁירָה   | 77  |
|        | 5.1.7.     | Symbol שֵׁלָה  | 80  |
|        | 5.1.8.     | Symbol שירושירו  | 81  |
|        | 5.1.9.     | Symbol מְכָהמְכָה                                      | 82  |
|        | 5.1.10.    | Symbol אְבָה   | 85  |
|        | 5.1.11.    | Symbol עלי עלי   | 86  |
|        | 5.1.12.    | Symbol בָּרָד  | 87  |
| 5.2.   |            | ls Based on the Final Vowels of the Imperative and     |     |
|        | the Pas    | st   | 88  |
|        | 5.2.1.     | Symbol מָסָב   | 88  |
|        | 5.2.2.     | Symbol עָרָה   | 95  |
|        | 5.2.3.     | Symbol עִדי  | 99  |
|        | 5.2.4.     | Symbol בָקַעבּקַע                                      | 101 |
|        | 5.2.5.     | Symbol פֶּרי   |     |
| Chapte | er Six. M  | Iorphological Theories in <i>Kitāb al-ʿUqūd</i>        | 103 |
| 6.1.   | Status     | of Letters   | 103 |
|        | 6.1.1.     | Radicals vs. Non-radicals                              | 103 |
|        | 6.1.2.     | Root, Auxiliary, Built-in and Affixed Letters          | 106 |
| 6.2.   | Princip    | bles of Verbal Derivation                              | 110 |
| 6.3.   | Analys     | is of Individual Verb Types                            | 114 |
|        | 6.3.1.     | Hiph'il Verbs  | 114 |
|        | 6.3.2.     | Hitpa'el Verbs with the Assimilation of the Prefix     |     |
|        |            | Taw into the First Radical                             | 117 |

viii

|        | 6.3.3.    | Final <i>Heh</i> Verbs                                   | 119 |
|--------|-----------|--|-----|
|        | 6.3.4.    | Third Guttural Verbs                                     | 122 |
|        | 6.3.5.    | Middle Weak Verbs in <i>Pa'al</i>                        | 124 |
|        | 6.3.6.    | Passive Imperative Bases                                 | 126 |
|        | 6.3.7.    | Pausal Forms   |     |
|        | 6.3.8.    | Instances of Babylonian Type Vocalization                | 131 |
|        | 6.3.9.    | Final Aleph Verbs  | 136 |
|        | 6.3.10.   | First Nun, First Yod (Original First Waw) and            |     |
|        |           | Similar Verbs in <i>Pa'al</i> ('Imperatives Which Do not |     |
|        |           | Have a Past Form')                                       | 137 |
|        | 6.3.11.   | Forms of Pronominal Suffixes                             | 138 |
| Chapte | er Seven  | . Rules of Derivational Relations                        | 143 |
| 7.1.   | Definit   | tion and Terminology                                     | 143 |
| 7.2.   |           | s of Rules   |     |
| 7.3.   | The Str   | ructure of Rules of Derivational Relations               | 149 |
| 7.4.   | Rules o   | of Derivational Relations vs. Other Remarks on           |     |
|        |           | Morphology   |     |
| 7.5.   |           | of Derivational Relations and the System of Symbols      |     |
| 7.6.   | Rules o   | of Derivational Relations and <i>Binyanim</i>            | 154 |
| 7.7.   |           | on of Rules of Derivational Relations                    | 155 |
| 7.8.   | Relatio   | onship between the Material in <i>Kitāb al-ʿUqūd</i> and |     |
|        | Me'or '   | Ayin   | 156 |
| Chapte | er Eight. | Pedagogical Strategies in <i>Kitāb al-ʿUqūd</i>          | 165 |
| 8.1.   | Lucidit   | ty of Conjugational Patterns                             | 166 |
| 8.2.   | Choice    | e of Verbs Included in the Account                       | 166 |
| 8.3.   | Didact    | ic Elements in Pattern Description                       | 167 |
| 8.4.   | Captur    | ring Regularities in Verb Forms                          | 169 |
| 8.5.   | Mnem      | onics  | 170 |
|        | 8.5.1.    | Mnemonics Based on Consonants                            | 170 |
|        | 8.5.2.    | Mnemonics Based on Vowels                                | 171 |
|        | 8.5.3.    | Mnemonics Based on Words                                 | 172 |
|        | 8.5.4.    | Classification of Sample Imperatives by Mnemonics        | 172 |
| 8.6.   | Algori    | thms of Parsing  |     |
|        | 8.6.1.    | Algorithms for Establishing Imperative Bases             | 173 |
|        | 8.6.2.    | Algorithms for Determining Nuclear Components            |     |
|        |           | of Complex Forms   | 175 |
| 8.7.   | Model     | Analyses of Biblical Passages                            | 175 |
|        |           |  |     |

| Bibliography |
|--------------|

•

х